



ՕՐԱԳԻՐ ԶՄԻՌՆԻԱՅ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՄԻՒՆԻՐՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԻ

ԶՄԻՌՆԻԱՅ ԸՆԴԱՐԱՐ 13 ՄԱՐՏ 1871

ԹԻՒ 905

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ինչպէս մասնաւոր անձ մի, նմանապէս և տէրութիւն մի երբոր կը զօրանայ և կը զարստանայ, ամէն կողմէն համակրական յայտարարութիւններ կը շնորհակալանք և կուսակիցներ կը շնորհակալանք և անոր ընթացքը ըստ մեծի մասին օրինաւոր յոյժ և զովութեան արժանի կը համարուի :

Այս խորհրդածութեանց առիթ տուաւ միջ Մարտի կայի Միացեալ Ազգաց հասարակութեան նախագահ Արէնթ զօրապետին մէկ պատգամը՝ զոր մօտ օրերս յուղարկեց Ներսիսեանի և Եղիշեանի երեսփոխանաց ժողովոյն, անոնց ուղարկութիւնը հրաւիրելու համար գերմանական տէրութեանց միաւորութեանը վերայ ընդ նախագահութեամբ Բրուսիայ թագաւորին, որ ինչպէս յայտնի է, Գերմանիոյ կայսր հրատարակեցաւ : Արդ կայսրութիւն և հասարակապետութիւն. որքա՞նի իրարմէ տարբեր կառավարութիւններ են, բայց և այնպէս Արէնթ զօրապետը մեծ համաձայնութիւն կը տեսնէ Մարտի կայի հասարակապետութեան և Գերմանիոյ նորահաստատ կայսրութեան միջ, որուն վերայ ամերիկեան ժողովրդոց համակրութիւնը կը հրաւիրէ :

Միւս կողմանէ Ամերիկոյ կայսրը՝ փափաքելով բաւականական աղայոյց մի տալ Գերմանիոյ հօր և յաղթական կայսր, հրաման ըրաւ որ աւստրիական ճակատամարտ զօրաց 346 զօրք վաշտը յետ այսօրիկ Վիլլամ Մարիա անունը կը բերէ, և նոյն զօրաց 266 զօրք վաշտը Վիլլամ Երկրորդ անունը կը բերէ, որ ինչպէս յայտնի է, Գերմանիոյ կայսրութեան թաղին և Բրուսիոյ պաշտին ժողովուրդի իշխանն է :

Իսկ Ռուսիան՝ որ Գերմանիոյ ու Ֆրանսիոյ մէջ ծագած պատերազմէն յառաջ իւր զօրակցութիւնը յատուկ դաշնագրութեամբ մի մատուցած էր Բրուսիոյ՝ ի պահանջէ հարկին, Ռուսիան՝ կը սեմք, իւր համակրական և բարեկամական յայտարարութիւնները կը կրկնապատէ այժմուս գերմանական կայսրութիւնն :

Հետեւեալ պաշտօնական հեռագիրները՝ զորս ժողովուրդը և իշխանութիւնը կը հրատարակէ, և կատարեալպէս կը հաստատեն մեր ասածները :

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆՔ

Ահաւասիկ Ա. Պօլսոյ ամենա. Պատրիարքին յըջաբերական կոնդակը, որ Արշակունի 903 թուոյն մէջ անձ զովութեամբ յիշատակուած էր :

ՄԿՐՏԻՉ ծառայ Յիսուսի Քրիստոսի, եւ զնորիս սուրբ Հոգւոյն վարդապետութեամբ արագայ ուխտին, եպիսկոպոս Պապիկ վանից եւ Պատրիարք Ա. Պօլսոյ :

ՁՏԻՐԱՆՈՒՄ Անդրանիկ ուղղոյն Ա. Ետարանի խաղաղութեան նուիրելու առ հասարակ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ համայն լրութեան. նախ պաշտօնակից եղբարց մերոց, առաքելապատիւ սրբազան եպիսկոպոսոց, ընդհանուր վիճակաւոր Առաջնորդաց, Վանական Հարց և եղբարց, պաշտօնասէր քահանայից, հովիտաց, և հօսից միանգամայն ի Քրիստոս հաւատացելոց. ընդ ձեզ, որ լրումն էք եկեղեցւոյ աղբիւնից եւ պաշտօնական Տէր կալ մնալ ձեզ ի շնորհս Աստուծոյ, ի ճշմարիտ կրօնս աստուածապաշտութեան յանձնարարութեան հաւատոյ ուղղութեամբ և հայաստանեայց եկեղեցւոյ սրբազան Հարց Պրիկտի, Ներսիսի և Սահակի, անեղծ և անարատ պաշտօնով զուանալով իւրեան եկեղեցւոյ, զոր ուսուցին մեզ բազմադէմ ճշմարիտ հաւատաւորութեան. որոց անխտոր շաւղաց հետեւեալ՝ անայլ թաք գնալ ի ճանապարհս Տեառն և ակն ունել հանգրծեալ փառաց, զոր ընդ վաղ իսկ պատարասեալ է Տէր սիրելեաց խրոյց, ոյք սիրենք զմեզ, հաւատանք ի նա և երկնչին ի Նման, պաշտենք զԱստուծոյ զանաւոր ուսուցիչ խրեանց :

Յետ նուիրելոյ արեւմտիկ ողջունիս և նախընծայ թղթոյ, ո՞ սիրելի Հօգար և Հովիւք Հայոց, չեմ կարող

Գերմանիոյ վե. կայսրն առ Ռուսաց վե. կայսրն : Վերայ, 27 Փետրուար 1871, Ն. Թ.

Անդրապատրիկ զգալով իւր զօրակցութիւնը զԱստուծոյ վրայ իւր շնորհաց, կը փութամ ծանուցանել Ձեզ թէ հաշտութեան նախագիծ պայմանները ստորագրեցան Պրիստարի և Թիւրքի մէջ : Արտաք առանց Պէլժոնի, զԵրմանական լրբեր Միացին հետ Գերմանիոյ թողարկեցան : Գաղղիան 5000 միլիոն ֆրանքի տուրք մի պիտի հատուցանէ. այս պայմանը վճարման պայմանաց համեմատ, գերմանացի զօրապետը ի միջոցի 3 ամաց պիտի միկնին Պաշտօնակցին : Փարիզի մէջ մտած զրաւեալ պայման մնայ ի մէջ միջնա որ նախագիծ պայմաններն վաւերական ողջս յին ժողովն ի Պարիս : Հաշտութեան մասնաւոր պարագաները պիտի կարգադրուին Պրիստարի մէջ զինի վաւերացման նախագիծ պայմանաց : Այս կերպիւ հասանք ի վստահան պատերազմին՝ որ որչափ փառաւոր, նոյնչափ և տրեւեալ կը լուս և որուն ձեռք զարնելու հրաւիրուեցանք նմանը չտեսնուած թիւթեամբութեամբ : Գրուածք պիտի չմտնայ երբէք թէ Ձեզ շնորհապատիւ որ պատերազմը ծաղրադրեց տարածութիւն չընկալուի, և որուն հետեւ Ստաւոյ օրհնութիւնը կը հայցենք մեր վրայ և միւս միջոց երախտագիտ բարեկամ մեր :

ԿԻՅԼՈՄ

Ռուսաց օգոստոս. կայսրն պատասխանը առ վեհա. կայսրն Գերմանիոյ :

Ռեզիստուր, 27 Փետրուար : Երբեք հաւատ չեմ Ձեզ որ հոգեւոր ծառայութեան ինձ հաշտութեան նախագիծ պայմանաց մասնաւոր պայմանները և այս օրով ձեռք զգացած ուրախութեանը ժամանակից կ'ըլլին : Յայն Աստուծոյ որ տեսնական հաշտութեան մի հետեւի ուղի նախագիծ պայմանաց : Այս նիկ կը շնորհակալ լինեմ որ կ'որոշ եղանակով պայմանները Ձեզ իմ համակրական սէրս իրեւ անձնաներէ բարեկամ : Ինչ թէ զմեզ վստահող բարեկամութիւնը կարողանայ ապագային և Գերմանիոյ և Ռուսիոյ բարեկամութիւնը և փառք :

ԱՂԵՔԱՆԻՐ

Ահաւասիկ թարգմանութիւնը Արէնթ զօրապետին պատգամին, զոր յօդուածոյս առջի տողերուն մէջ յիշատակուած էմք :

անմեղադիր տունը զիս այլ կը խոստովանիմ հրապարակաւ անձինս հիզարթիւն առաջի համբոյն ազգիս, որ օսմանեան բարեկամութեամբ անկողնիս տակ կը ընկնի՝ որոց հովիւ կոչեցայ ի Տեառն, և սոր տրուան եմ ի միջ եղբարց, զեւ տկար փոխաւ ձայն չհասուցի սիրելի հօտիս :

Այս անպատասխան եմ. եթէ յառաջ ընդեմ չաւաշտը պարզանայ միմեկ, քաղաքական խառն զործքեր, անհուն անհատական խնդիրները, հոյրենի դաւառաց բազմադէմի հիմեմանաց աղաղակները որ սիրտս և հոգիս կը պարտաւանդէ լին հոգածութեան մէջ, այս պատճառներ երբէք չեն կարող զիս չքմեղա առնել, երբ կրանկին Պօլսոյ բանտին մէջ, իւր կապանաց մէջ ծովուն վրայ, ցամաքին վրայ, դատաւորաց առաջ, իւր աւան վշտակութեան մէջ, տակաւին իւր հոգեկիրթով կը թրթրանքի հաւատարմութեամբ : Ո՛հ, այս պարտաւանցութեան մէջ մեծ ամեթ մի զգալով հանգրծեմ պիտի համարձակեմ աղղին սիրոյն և համակրութեան վրայ վատահամարով նոր տարուց բարեգութեան շրջանին մէջ ահա սկիզբն առնում անդրանիկ շրջաբերականութեան խօսքը ձեզ, ժողովուրդ Հայոց, և նախ տրամախառն ուրախութեամբ շնորհաւորեալ Տեառն ինչպէս ինչպէս որ Հայոց նահապետին շնորհաւոր տարուան հաստարմատ շառաւիղն ևս այսօր աշխարհիս վրայ, թէպէտ շատ փառաւոր ոտերող քանցուեցան, զիս շատ կանաչ ճիւղեր ունիս և պիտի ապրիս յաւիտեան արեւ տակ : Այլ ևս մի երկնչի վերահաս շարժանքին, զուն փրկուած ես, որ թէ և անցիկին փառքով անխնայ արկունքիս ներկային մէջ յամենաւաստե պաշտարուած ես, այլ ապագային յաւատ զօրացիր և ներկայ կեանքիդ հաշիւը ուղղէ : Նոր տարուց շրջանը խնդրութիւն է, մարդկներ

Գերմանական տէրութեանց միաւորութիւնը ընդ ձեռով կառավարութեան միւր, որ այնչափ շատ յարաբերութիւններով յար և նման է Ամերիկայի Միացեալ Ազգաց կառավարութեանը, այս միաւորութիւնը, կը սեմք, այնպիսի երեւելի դիպում մըն է, որ չկրնար վրիպիլ ի զարթուեցանելոյ Միացեալ Ազգաց ժողովրդեան խորին համակրութիւնները :

Այս միաւորութիւնը ի գործ դրուեցաւ երկար ու յարատեւ ջանք ժողովրդեան ու քննեալ և որոշեալ հաւանութեամբ կառավարութեանց և ժողովրդոց Ձեզ երմանական տէրութեանց, որոնք իրենց կանոնադրապէս կարգադրեալ իշխանութեամբ կը զործէին : Այս բանիս մէջ ամերիկացի ժողովուրդը կը տեսնէ փորձ մի որ կը լայ առի հաստատել Եւրոպոյ մէջ մեր սեպական սահմանադրութեան գլխաւոր յատկութիւններէն մէկ քանին, հանգրծ փոփոխութեամբ զոր Գերմանիոյ պատմութիւնը և վիճակը կը պահանջեն : Միւս կողմէն զանազան անդամաց տեղական կառավարութիւնները հաստատուն պահուած են. իսկ անոր գլխոյն ընդացուած իշխանութիւնը կապահովելի պաշտպանողական զօրութիւնը առանց իրաւունք տալու միւս կողմէն գլխոյն աշխարհակալ ու փառաւոր պատերազմներ ընելու :

Միւս կողմէն աղղոյն միւս կողմէն՝ որով դարեւ ի վեր ներշնչեալ էին միջինաւոր ժողովուրդը որ մի և նոյն ընդուն կը խօսին և յարակից ու խիստ երկրներ կը բնակին, բայց բո՞ւնուած ընդդէմ բազմաւոր աղղին, երկրապետեալ վեհապետական ցեղերու նախանձներով և կարճատեւ կառավարաց փառաւորութեամբ, աղղաւ ին միւս կողմէն սիրալիր փափաքը, կը սեմք, ի գործ դրուեցաւ, և այսօրուան օրս Գերմանիան կը պարտաւանդէ Ձեզ միջոց ժողովուրդը, միացեալ մերիկին պէս մէկ կառավարութեան ներքեւ ի մասին իւր յարաբերութեանց ուրիշ տէրութեանց հետ. բայց անոր զանազան անդամները իրաւունք և իշխանութիւն ունին հսկելու իրենց երկրին վերաբերեալ մասնաւոր օգտից, սովորութեանց և հիմնադրութեանց վերայ :

Իսկայն՝ աղաւտ և բազմաթիւ ժողովրդեան մը մէկ կառավարութեան ներքեւ միաւորութիւնը յոյս կուտայ այնպէս ընել զկառավարութիւնները ինչ որ պէտք է ըլլան :

կը հրճուին. իսկ մտախոհ ողղին կը զարմանայ երբ մարդիկ տարեկան ըլլաւ ըրտնեւոր վրայ պարեմով կը խաղան զէպի գերեզման, մէկ կողմէն երբ սեւա չիւրին ահաւոր կերպարանքին սարսափելով խոյս կուտան զէպ ուրիշ ճաւապարհ, կը խախտին դարձեալ նոյն ճանապարհին վրայ կը խաղան. չկայ աշխարհիս վրայ ճանապարհ, որուն ելք դէպ ի գերեզման չերթայ : Ահաւաստ մահկանացոյն դառն է. այս ճանապարհ հաւատացելոյն համար Քրիստոս քաղցրացոյց : Երանի՜ մարդոյն, որ յառաջ քան ըզգերեզման իւր պարտուց և կենաց հաշիւներ կողդէ : Ձեռով որ արեւուն տակ կապրի, նորա լոյս կը լայնէ և նորա լուսով կը զործէ՝ հաշիւ ունի տալ : Ո՛վ, ի՞նչ մեծ է այս շնորհ, որուն վրայ Վաւիթնալ հիանալով կը ընտաղէ : Ձեռնէ մարդ ի գործս իւր ի վատապէս ձեռաց խրոց մինչեւ երկոյն : Ինձ այնպէս կը լինի, Աստուծոյ որ արեւելեաց տնտեսն է՝ երկնից կամարին վրայ երկու հաւատարմութեամբ ու հսկող հաշիւ կը խաղան հաստատելու՝ արեւ և լուսին. մէկին տուէր է իշխանութիւն տուրնջան, միւսին իշխանութիւն գիշերոյ, խաւարադոր՝ մարդիկ, որք ճշմարտութիւն չեն սիրեր և ցորեկուան լուսին կը խաւարին՝ կապտեն որ արեւ ննջէ և զիշխարայն միւս կողմէն մէջ ապահով և անխաղաղ գործեն, բայց լուսին արթնուն է չի նիւրհիւր, իւր աղաւտանշող աշքով կը լայն մարդոյն գաղտնածածուկ գործը և կարճատեւ իւր ամառական տոմարին մէջ : Թող այս՝ երկու հաշիւ պահանջ ոտի կաններ ևս ունի Աստուծոյ, մէկին անուն խիւճէ, որ իրեւ դատաւոր սրտի ամբողջ վրայ բազմած կը խաղաղաւ հարկ միշտ, միւսին անուն հրեշտակ, որ Աստուծոյ հրաւանականաւոր զինուորն է : Ո՛հ, մարդոյն վիճակ յամենաւաստե պաշտարուած է. ո՞ր կարող է փախչիլ այս անո

այսինքն ժողովրդեան կարգաւորութեան (օրկանիզացի-
օն) վաւարական երեսփոխանները : Եւ րոպայի մէջ ընդու-
նեւութիւնը ամբողջական դրութեան միասնորոշ-
ութեան ի ներքոյ հսկողութեան և վարչութեան (տիրէք-
սիօն) ազատ ժողովրդեան մի որ ստիպած է ինքզինքը
սեղմելու , այս ընդունելութիւնը , կըսեմք , չկրնար վեր-
սկիւն ի պաշտպանելոյ զժողովրդական հիմնադրութիւն-
ները և յընդարձակելոյ ամբողջական գաղափարայ իսա-
ղազական աղբեղութիւնը :

Միայնակ չհաշտեցա՞յ Գերմանիոյ հետ ունեցած յա-
րաբերութիւնները մտերիմ են և սիրովոր : Այս երկու
երկրին մէջ եղած առեւտրական փոխանակութիւնը կա-
րեւոր է և կընդարձակուի տարուէ տարի . այլև Միաց-
եալ չհաշտեցա՞յ քաղաքացւոյ և իրրէ հիւր քնակչաց
մեծ թիւը որոնք գերմանացւոյ սերունդ են , և չարու-
նակ ու բազմաթիւ պանդխտութիւնը Գերմանիոյն ի
մեր երկրին՝ այս եղելութիւններն , կըսեմք , անհասկոյն
և քաղաքային յարաբերութեանց մտերմութիւն պարտ-
ճառեցին որ եթէ հաւասար չէ՝ զո՞նք չառ մօտ է մտեր-
մութեանը այն երկրին հետ , յորմէ մեր կառավարու-
թեան հիմնադրները սերեալ են :

Այս օգտիւ ընդարձակութիւնը և գերմանական մի ու-
թեան կարեւորութիւնը կերելի թէ կըպահանջեն , որ
պէսպի մեր կառավարութեան օտար տէրութեանց քով
ունեցած երեսփոխանաց դատարարութեան մէջ ի
Գերմանիա եղած մեր դեսպանին կարեւորութիւնը չկա-
այսորիկ չունենայ ստորնութիւնը ըստ երեսփոխան , որ
կըզոյնայ ի դանազանութեան ամսական թոշակաց , օ-
րինք որոշելոյ վասն մեր դեսպանին ի Գերմանիա , և
վասն դեսպանաց մերոյ յԱնգղիա և ի Գաղղիա :

Հարկաւոր և կատարելագոյն վայելուչ կերելի որ մեր
կառավարութեան երեսփոխանը ի Պէրլին Լոնտոնի և
Փարիզի մէջ գտնուած մեր դեսպանաց հետ հաստատ
կայութիւն ունենայ . քանզի Գերմանիոյ գոնազան աշ-
քութեանց միաւորութիւնը մէկ կառավարութեան ներ-
քե , ինչպէս նաև վաճառականութեան և անձնական
յարաբերութեանց առումը ի մէջ այս երկու տէրու-
թեանց՝ այսինքն Գերմանիոյ և Ամերիկայի , այս իշխու-
թիւնները , կըսեմք , կաւեցեն են նաև Պէրլինի մեր գես-
պանատան աշխատութիւնները և պատասխանատուու-
թիւնները : Աւստի կըխնդրեմ որ Պէրլինի մեր գես-
պանին և խորհրդոյ քարտուղարին թոշակները աւելնան
համեմատաբար և հաստատին գումարացն որք կըտրուին
Լոնտոնի և Փարիզի մեր գեսպանաց և քարտուղարացը :

Վերաշինելուն , 7 Փետրուար 1874 :

(Ստորագրեալ է) ԿԻՆՆԹ

Ուստիոյ խնդիրը ի մասին Ան ծովուն չէզոքու-
թեան ջնջուելուն , թէպէտե ի սկզբանէ անախ ըն-

դոր ոտականաց ձեռքէն : Մարդ իւր խղճին ձեռք կա-
լանաւոր բանաւորակալ մի է . եթէ ապստամբի ոգին ,
խղճն չլիթաններ ջախջախէ , եթէ նորա բողոքող ուժ
զնալի ծայն խաղառ խեղդէ , եթէ եկեղեցւոյ պարտիւն
մէջ իրրէ սին անպտղատու ծառ երկր խալման , և երբ
բարեկարգ դարմանողին պայմանաւոր կըլորանայ , ահա
նայն վայրիկներն տիրոջ հրէշտակ կըհասան ընդ մէջ և
կըթափալի ծառ անհղ շտապմամբ ցորտ չիլմն մէջ :
Այսպէս մարդոյն հողազանդուած անոթ կիցնայ կըլնի
գերեզմանաբարին վրայ . մարդ մահուան պարտական
եղած կէս հաշիւ կաւարտէ , կըմնայ դատաւորանի հաշիւ :

Ո՛հ , հանդերձեղն ատեան , դատաւորանին հաշիւը
զժուարին և անխախտու է , զի ահ մեծ է անխախտ ի
մեռու Աստուծոյ : Աւետարանի այս հաւատոյ վարդա-
պետութիւն , ցնորք և երեսակցութիւն կըթուի անհա-
ւատ երկրաւորաց առաջ , ուստի կըսեն «Եկայք վայր-
էկացուք ի բարութիւնն որ կան , զի չիք սլլ ևս յոյս
կամ հանդերձեալ ի վախճանի մարդոյ» : Այս իմաստուն
կարծուած յիմարներուն մի հաւատաբ , կըզաւանդեն .
եթէ մարդուն կեանք գրաւէր գերեզմանին մէջ , եթէ
վեհ և աստուածապատկեր մարդոյն վայելք միայն այս
տաժանելի աշխարհ լինէր , եթէ մարդոյն յոյս մեռնէր և
վարձուց անկեղծութեամբ նա չհայէր երկինք , աւա՜ղ
մարդ ողորմելի ու խեղճ էր տարածոց կարգին մէջ և
ոչ իսկ երկարակեաց ճնճողեկէն երջանիկ կըլինէր նա :
Եթէ այսպէս է և աներկբայ մտօք կըհաւատանք հան-
գերեզմանին ինչպէս կուտուցանէ եկեղեցին և կերպաւառ-
րէ խորաղբացն Պօղոս թէ՛ գերեզմանի հողին մէջ մարդ
կըսերմանի իրրէ մարմին չնչաւոր և կըյոսանէ մարմին
հոգեւոր : Ուրեմն մարդոյն վախճան երկինքն է , մարդն
առ Աստուած պիտի գնայ , զի նորա նմանակց պատ-
շխեմն է , Աստուած միայաւ մարդոյն հետ , պէտք է որ

գունեցաւ ի մեծ տէրութեանց , բայց Լոնտոնի մէջ
գումարուած դեսպանաժողովը՝ այս խնդրոյն կատար-
եալ վաւերութիւն տալու համար կըստպատէ որ Գաղ-
ղիոյ երեսփոխանն ևս ներկայ գտնուի : Լոնտոնէն
հասած լուրերը կըծանոցանեն թէ Ան ծովուն ազա-
տութեան նոր դաշնագրութիւնը ստորագրեցաւ Մար-
տի 1—13ին օրը բոլոր մեծ տէրութեանց երեսփո-
խաններէն , ինչպէս նաև Պրոյսիի գլխին որ Գաղղիոյ
երեսփոխանն է : Այս նոր դաշնագրութեան զօրու-
թեամբ Բարձրագոյն Վաւեր իրաւունք պիտի ունե-
նայ թոյլ տալու կամ արդիւնելու զնաւարկութիւնը օ-
տար տէրութեանց պատերազմական նաւուց Գարգա-
նէն և Վոսիփորէն՝ հաշտութեան ժամանակ . բաց
յայտմանէ իրաւունք պիտի ունենայ յուղարկելու ի
Գանուբ իւր պատերազմական նաւերը :

Ուրիշ մասնաւոր պայմանագրութիւն մի ևս եղաւ և
յիշեալ դաշնագրութեան հետ ստորագրեցաւ ի բոլոր
մեծ տէրութիւններէն , հաստատելով թէ իրեւ տէ-
րութիւն պիտի չկրնայ դաշնագրութեան մէջ եղած
իւր խոստումները ինքնիրեն ջնջել առանց հաւանու-
թիւնը ընդունելու ստորագրեալ միւս տէրութեանց :

Կըհաւատան թէ մօտեւ մտերմական խորհուրդ-
եւ տեսակցութիւն մի պիտի ըլլայ ի մէջ Բօրդաքօմ
իշխանին , Վիսմարք կոմսին և ար Պայսթ կոմսին ,
որոնք ինչպէս յայտնի է , աշխարհիս մեծատաղանդ և
մեծանուն կենցաղագէտներն են : Այս տեսակցութե-
նապատկեր թէպէտե ինչ ըլլալը չեմք կրնար գիտնալ ,
բայց ըստ երևմանց ապագային նկատմամբ քաղաքային
համաձայնութիւն մի պատրաստելու ջանք պիտի ըլլայ
ի մէջ Գերմանիոյ , Ռուսիոյ և Աւստրիոյ կայսրու-
թեանց . համաձայնութիւն՝ որ իւր հաւաքական մեծ
զօրութեամբ կրնայ վրէժխնդրութեան պատերազմի
մը առաջք առնուլ կամ արդիւնել զայն :

ԱՂԳԱՅԻՆ

Յարգոյ խմբագիր Արշալուսի ,

Վանի մը հայաբնակ քաղաքներու մէջ ամուսնութիւն
և շնչանութիւն բաղդատմամբ ուրիշ ազգաց՝ այնչափ
նուաղ է որ ասիկա ամուսնու ուշագրութեան ենթար-
կուած կարեւոր խնդիր մը եղած է :

Դժողոք կըլանգաւան , ծերերը կ'ափսոսան , պա-
ռաւունք կըզարմանան , օրիորդք կըմեղադրուին , և
չափահաս երիտասարդք եթէ ամուսնութեան իղձ
յայտեն , այնչափ բազմաթիւ օրիորդաց մէջ զժբաղ-
դաբար աղջիկ չեն գտներ : Իրօք տսիկա թէ և շատե-

մարդն ևս իւր Աստուծոյն հետ միանայ . հոն կ'եղեր
միայն վախճան հաւատացեալն , և նորա փութով միայն
կըյազեկնայ անհուն տենչաբ մարդոյն : Երանի՛ չը մեղ-
թէ այլ մէկ ուշագրութիւն մի առօրեայ կեանք չափելիք
այս գերադոյն չափանին հետ , և այնպէս ընթանային
ըստ Առաքելոյն , որ դիւրանալ մեղ երկինք հասնելու
անձուկ ճանապարհ :

Հապառ զՎ Քրիստոսի բարի հաւատացեալք , եթէ
երկինք յուսով կուրք քաշուալիս վրայ , գործեյէք մինչ
օր կայ , վատակեցէք մինչ ժամանակ ունիք , հատուցէք
նախ Տիրոջ պարտքեր , երկրորդ ընկերին պարտքեր ,
երրորդ նոյն խի անձին պարտքեր : Այս խուռն պար-
տականութեանց ցանկ ուրք գրեքն է , կարգաւ և կուտու-
ցանէ քեզ ուրոյն ուրոյն , թէ ի՞նչ են քո որդկական
պարտքեր երկինք Հօր , ահաւասիկ թուեմ քեզ : Սիրել
զՎր Վատուած յամենայն սրտէ , ոչ մի բան , զոր թանկ
կըհամարին մարդիկ աշխարհիս մէջ՝ չիփոխանակել նորա
սիրոյն հետ , երկնքի ի նմանէ , քանզի սիր է և ուրբար ,
գիտէ սրտով և վատարարտ ծառայ , սոսկ արտարին
փարիտական երկնքի չորանդակ զինքն , այլ առաւել
սրտին խոնարհ ծնորդութեամբ նորա ոտից սրտառան-
դան համբուրել . երախտագէտ լինել . օրհնել նորա ամե-
նամեծ անուն որ կեանք կուտայ , որ արեւ կըծագէ , որ
անձրեւ կըջուր , որ երկրէն հայ կըհնչէ , որ բարոյն և
չարին իւր պարզ և հաւասար կըբաշխէ : Չեմ գիտեր այս
անկէլա երախտաց փոխարէն պարզեւնկալ մարդայիկ
մարդ ի՞նչ տրիտուր կարող է տալ . ուրիշ ոչինչ՝ եթէ ոչ
առ Աստուած անվճար մնացած պարտք գէթ ընկերին
վճարելով կատարէ օրէնք :

Համառօտեմ քեզ նաև պարտոյ հաշիւ , զոր ունիս
առ ընկերք : Գերադոյն ընկերութեան հեղինակ և օ-
րինակ Յիսուսն է . նա աշխարհ եկաւ այսպէս քարոզեց ,

որւ տարօրինակ և ծիծաղելի խնդիր մը կերեալ , այլ
Աղղիս ամենամանր ուշագրութեան արժանի խնդր
մըն է . խնդիր մը՝ որու վրայ փոխանակ զուր և ան-
օգուտ տեղ գանգատ , հոգ ու ցաւ յայտնելու՝ հար-
է ազգային զօրաւոր միջոցներ խորհել : Եթէ ծնող
ողջմաաբար ուշ գնեն այն ամեն փաստաւոր պատճառ-
ներուն որոնք այսօրուան օրս ամուսնութեան ամենա
զօրաւոր խոչընդակներ եղած են , ըստ իս՝ փոխանա-
կանոց աղջիկները մեղադրուելու՝ իրենք աւելի մեղա-
դրանաց պիտի ենթարկուին , որու համար թող նե-
րեն եթէ կըհամարձակինք քանի մը խօսք խօսելու ,
որով սոյն խնդրոյն նկատմամբ քանի մը ազգային
զգալի թերութիւններն պատարակելով՝ դուցէ աղգա-
սիրական պարտք մի կատարած լինիմք :

Մօտեւ բանասէր խմբագիր մը Մոմսի բերնով
ըսաւ «Վիտան» . ինչ է պատճառն որ հայ երիտա-
սարգները չեն կարգաւոր , այս է . շատ տեղ ֆրապալա-
յէ ու Բաբելոնի շինուած պէպէտէր կըտեսնեն քանթե-
բուն կիներ : Այս պէպէտէրս՝ պաշտաւէր հաճոյքը
զո՛հ ընելու համար Բօլիւի մը գանձեր չեն բաւեր :
Անոնց նաժիշտ , հոյակապ տուն , ճոխ կարասի , կառ-
անդամաւոր , ամեն ափսոսելի հաղուստ պէտք են , և
տղայք ահագոյնով կըմաստեն որ իրենց դրամաւորիւնը
վրայ պիտի տան եթէ անոնց ծուղակն իննան : Եւ
որովհետեւ շատ հրապուրելի են՝ անոնցմէ հեռու կը-
կենան որ չ'առնուին» : Այս խօսքերը՝ ինչոր մեք մեր
կողմէն պիտի խօսինք՝ դրեթէ մեր ամեն ըսելեքներուն
պարզ նկարագիրն ու հաստատունն ապացոյցքն են և
իրօք երիտասարդները միայն ամուսնութեան ճանա-
պարհէն խաշնցընողքն՝ արդի ամենապատարակելի
շալալութիւնն ու պաշտաւորութիւնը եղած է , որ մե-
ծամեծ կործանմանց դուռ բացած է : Մեր խօսքը
երբեք այն պարզասէր և ազնիւ ծնողաց համար չէ ,
որոնք իրենց չափահաս աղջկանց՝ խնայողութեան և
պարզասիրութեան դուլի օրինակ հանդիսանալով՝
նոյն իսկ անոնց բարոյական և մտաւոր զարգացման
համար երբեք բան չեն խնայեր :

Այսօրուան օրս աւելի մեր ազգին նկատմամբ՝ կոյր
նմանողութիւնն ու ցուցամոլութիւնը այն աստիճան
ընդհանուր եղած է , որ ամեն կարգի և աստիճանի
օրիորդաց և երիտասարդաց վրայ անսնուած պշտեք-
ներն իրօք կարգէ դուրս և զեղնութեան սահմանէն
անցած են , անանկ որ թէ՛ օրիորդ ըլլայ և թէ՛ մանչ-
երբ մէկը տեսնէ անոնց արտաքին ցոյցն ուհաղուս-
տը՝ խիստ դժուարին է զանազանէ հարուստը սոսկա-
կանէն , աղքատը ճոխէն , ծառան՝ տէրէն , աղախինը՝
տանտիկինէն . ասոնք ամուսնու արեւի պէս պայծառ և
մեղի ճշմարտութիւններ են . և որչափ ամենուս քա-

որ մարդոյ ականջին նորաւոր կըհնչէր «Մեծ քան զայս
սիր ոչ զոյ եթէ որ զանձն դիցէ ի վերայ բարեկամին»
նորա սուրբ կտակն այս է , վերջի իրիկուն խօսեց և առա-
ւատ մեռաւ : Ինչն դնայ , բայց իւր Աւետարան կըխօսի
սիրեցէք զմիմեանս , դուք եղբայր էք : Ո՛վ սքանչելի սի-
րոյ խորութիւն և բարձրութիւն , ո՛վ կարող է գրեզ չա-
փել , երկինք հորիզոնին չափ անհուն ևս , Ուղիանոսին
չափ առատ ևս , շատ էր եթէ մարդիկ այս սիրոյ հոսան-
քէն մի կաթիլի չափ սիրէին դիւրեար , ամէն զրկանք և
բռնութիւն պիտի խեղդուէր նորա մէջ : Մարդիկ ազատ
և երջանիկ պիտի ապրէին , գայլեր ու գառներ ի միասին
ճարակէին : Յիսուս ընկերակրութեան հանգստ այսպէս
կատարեց , քրիստոնեայ դու , եթէ կարող չիս նորա
սիրոյն հետ մրցել , գէթ վճարէ ընկերակրութեան պար-
տիկները որչափ ձեռնհաս ևս , քաղցելոյն նկանակ մի
հայ , կարտեղցն բաժակ մի ջուր , մերկին մի շապիկ ,
տուր այս փոքր զին և զին զարքայութեան մարդարիտ :
Խօս եթէ ոյլ ևս բարձրագոյն անձնանկրութեամբ
հանդիսանալ կուէնս բուն ընկերակրութեան ասպար-
զին մէջ . ահա քեզ օրինակ Հրէայ մեծն Մովսէս և Հայ
քաջն Վարդան , թող Պարաւոնին տուն , թող անձնա-
սիրութիւնը և առանձին շահերուդ աղաճ տենջանք ,
զնա՛ տառապեալ եղորդ այցելութիւն արա , նորա սուրբ
նախանձով վառվիր , պրկողին ձեռքէ փրկէ քո եղբայ-
րդ , Եկեղեցւոյ սիրով հայրենեայ սիրով ազգին սի-
րով մեռիր Աւարայրի դաշտին մէջ . կուտան քեզ Հայ
աստանեայց եկեղեցին , որ քո յիշատակն ալ խաւանէ Ս-
Վարդանին հետ : Այս մեծ անձնանկրութեան ար-
դիւնք Յիսուսի խաչէն բղկեց , յորում ինքն ընկերակ-
րութեան այն փրկաւէտ զո՛հ կատարելով կարմիր դրո-
շակ մի բացաւ Գողգոթային գլուխ , բերաւոր եկեղեց-
ւոյ որդիք Երամովն նոյն օրինակ տիրոջ խաչով նահա-

ըլլայ, ինքն ալ մեղի հետ պիտի խոստովանի թէ տա-
կաւին շատ ժամանակ պէտք է որ Հայոց ազգը արեւ-
դահեան ունենայ զբաղիտութեան ասպարէզին մէջ:

Միեւնոյն թերթը՝ իւր վերոյիշեալ թուոյն մէջ,
Իզմիրի նորահաստատ Երեւելեան Մահալէ գովելէ
ետեւ, այսպէս կը յաւելոյնէ.

«Մեք եւս Երեւելեան պէս ցաւօք սրտի կը տես-
նեմք թէ Երեւելեան Մահալէ՝ անշուշտ անտեղեկ
լինելով կ'Պօլսոյ մէջ դարձած չարագործութեան քանա-
կութեանց, և կերպիւ իւրեք ընդհատ ժողովուրդը
պանել ուղեւոր՝ Եւրոպայի մէջ ընդհատ ժողովուրդը
կ'աղաղակար մի յայտնած է իւր առաջին թուոյն մէջ»:

— Մահալէ 1057 թուոյն մէջ հեռեւեալ կը կար-
դամք. «Կրտսի թէ բարեկիշատակ հանգուցեալ
Տիւղեան Պօղոս—Պէյը, Տիւղեանց տոհմին բնատուր
առատաձեռնութիւն 20,000 լիւրա կտակել է ազգին»:

Մեք, և մեղի հետ շատերը, չկրցանք իմանալ թէ
աչգիւն ըսելով՝ Մահալէ Երաքատեան Ս. եկեղեցւոյ
ժողովուրդը կ'իմանայ որուն կը վերաբերի ինքն եւս,
թէ զհոգեւորական Հայ ժողովուրդը, կամ զամբողջ
ազգը՝ այսինքն երկուքը մէկտեղ: Չիարդեւիցէ, և եւ-
րեւի թէ ինքն ալ տակաւին ճիշտ տեղեկութիւն չու-
նենալով, անորոշ կերպիւ թողուցած է այս կէտը:

— Դարձեալ Մահալէ՝ Մարտի 1 իւր թուովը
միեւնոյն անորոշ կերպիւ կըսէ թէ՝ հանգուցեալ Տիւղ-
եան Պօղոս—Պէյը 11,000 լիւրա թողուցեր է ազգին
(Ո՞ր աչգիւն է):

«Եկեղեցիայէն լուր կուտան, կըսէ Մահալէ. թէ
գաւառին երեսփոխանական ընդհանուր ժողովն անց-
եալ շաբթուոյ գումարուելով, քուէից բացարձակ ա-
ռաւելութեամբ Վարձապետեան գերա. Երեւելեան
պիտիպոսը՝ Եկեղեցիայի Երաքատեան ժողովովը:

«Ըզգային Սահմանադրութեան հաստատուելէն
'ի վեր. Մահալէ է որ կըսէ, այս առաջին անգամ է
որ գաւառի մը ժողովուրդը՝ սահմանադրապէս իւր Ե-
րաքատեան կընտրէ իւր երեսփոխանական ժողովովը»:

Մահալէ կը խախտի. ինչու որ այս առաջինը չէ այլ
երկրորդ անգամ է որ այսպիսի առաջնորդական
ընտրութիւն կը ըլլայ. Բանդի ազգային Սահմանադրու-
թեան հաստատուելէն 'ի վեր՝ առաջին անգամը Ե-
րաքատի ժողովուրդը եղաւ որ սահմանադրապէս իւր
երեսփոխանական ժողովոյն ձեռքը և քուէից բացար-
ձակ առաւելութիւն ընտրեց իւր Երաքատեան՝ զգեալ
տէր Մարտի 1-ի պիտիպոսը, Հետեւեալ եթէ այս-
պիսի ընտրութեան յառաջնութեան վերայ պատիւ
մը կայ, այս պատիւը Երաքատի Հայ ժողովուրդեան
կը վերաբերի ամենայն իրաւամբ:

ՔԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ԻՒՐ ԻՒՐ

Զմիւռնիա, 13 Մարտ:

Դահանգիս վստահ. ընդհանուր կոտորածի խնայ
տուութեամբ տնտեսական հարստակ կառուածատէրանց
թէ կայսերական կառավարութեան նոր կարգադրու-
թեանը համեմատ՝ յետ այսորիկ հարիւրին 3 տուրք պիտի
ուսնուի անշարժ ստացուածոց վարձուց վերայ, և թէ
հարիւրին 2 1/2 տուրքը ընդունել է, զոր մինչև ցայսօր
քաղաքապետական իշխանութիւնը կ'առնուր վարձուց
պայմանագրութիւններէն:

— Իւր. Պօլսոյ մտած ամեն տեսակ ծխախոտին օխային
վերայ՝ կայսերական կառավարութիւնը քսան դուրուշի
տուրք մի դրու. զոր տմայոյ 15ն սկսեալ առնուելու է:

— Բանի օրէ 'ի վեր հարաւային օդը կը սրբէ և բուս-
կան անձրեւ եկաւ. յորմէ կարօտութիւն ունէր երկիրը:

— Հինգզարմի գիշեր գողերը վաճառատուն մի բացին
'ի Մատանիսան. թայց ամենեւին պատրաստ դրամ
չգտան որ վերցնեն:

— Անցեալ շաբաթ գիշեր ձայնաւոր ու գործիական
այսինքն դաշնակաւ ներդաշնակութեան հանդէս մի կա-
տարուեցաւ քաղաքի խառնուրդ ընդհանուր հիւպատոս-
րանին սրահը, 'ի նպատակ խառնական բարեգործական
ընկերութեան: Հանդիսատեսաց մէջ կը զգուշանային նա-
հանգիս վստահ. ընդհանուր կառավարիչը՝ ընկերութեամբ
տեղական կառավարութեան մուսլին Արիւթարի—
Պէյըն, իզմիրի լատինաց արքեպիսկոպոս մօնսէնցօր
Սքաբարիթիւրան, Անգլիոյ հիւպատոս միստր Բլէյ-
պէրայէ, Գերմանիոյ հիւպատոս մօսիւ Լէօրշէն, եւ-
կուքն ալ հանդերձ իրենց ընտանեօքը, ինչպիսի նաև ու-
րիշ շատ արատուաւոր անձինք և ընտանիք կը գտնուէին:

Երգեցող տիկնայց մէջ նշանակութեան արժանի կը-
համարուի Գերմանիոյ հիւպատոսին երիտասարդ տղին:

տիկինը, ինչպիսի նաև խառնուրդ հիւպատոս մօսիւ Բա-
թիլի ասպետին տիկինը. որոնք ընդմեջ անգլիական
ճախարհագրական բոլոր հանդիսականներէն թէ՛ իրենց
ազգատուէր վեհ զգացմանցը համար և թէ՛ իրենց ար-
հեստաւոր գեղեցիկ երգեցողութեանը համար:

Այս զուարճարի երկուքին քաղաքի յիշատակը խորին
տպաւորութեամբ ամենուն սրտին մէջ և իւրաքանչիւրը
մեկնեցաւ զօրեղ զգրութիւն քաղաքապետութիւնը Խ-
տալիոյ հիւպատոսին և իւր ազնիւ տիկնոջը:

— Կ. Պօլսոյ Հայրենիք լրագիրը կըսէ թէ՝ «ամենա-
Պատրիարք Ս. Հայրը մտաւոր է եղեր, Քիւրջալմեան
արժաւ. Դեռնք վարդապետը Տրապիզոն գիւղէ՛ սահմա-
նադրապէս տեղական ժողովներ կ'ազմեցու և Առաջնոր
դի մը ընտրութեան գործողութիւնը կատարելու»:

— Սրբ Զեյթի Պատրիարք գրադէտ և կենցաղագէտ Ե-
րեւելի անձը, որ երբեք չէր զգուշանար զեկեղեցի
վերայ 'ի Կ. Պօլսոյ լրագրի պատուաւոր ընկալաւ Վեր-
թուրմ վերադարձը Թոքատի հիւնէ:

— Զուրմաշ Երաքատեան Ս. Հայրը լրագրին գրածին նայե-
լով՝ անցեալ 1870 տարուան մէջ 292 նաւ Բոս Երաքատեան
անցնելով 'ի Սուրիոյ գոյերէն և 199 նաւ Սուրիոյ 'ի
Բոս—Սուրիոյ հասեր են. որ ընդ ամենայն 491 նաւ կընէ:
Ատենց 344 անգլիացի, 74 անգլիացի, 33 անգլիացի և
տուրք, 26 անգլիացի, 18 անգլիացի, 10 անգլիացի և
միտանց զանազան ազգաց նաւեր են: Սուրիոյ ջրանց-
քին տեղեկութեան ընկերութիւնը անցեալ տարուան
մէջ 3 միլիոն 72,000 ֆրանք եկամուտ ունեցեր է:

— Գարիշէն Մարտի 7—19 ամսաթուով հասած հե-
ռագիրները հեռեւեալ ծախքով լուրեր կուտան:

Գլխաւորութիւնը խիստ մեծ է. Յիւրան, Պլանի և ու-
րիշ քանի մը դատաւարութեան խառնուրդ կուտակի-
նորը կ'առնուր: Են այժմեան յաղաղութիւնը: Մոնտրիթ
և Պիլլիլի գիւղերուն ու Սիւրի—Սիւրիոյ ան արտա-
ձանին փոփոխութեան մէջ սրտնէն շինուելով զիստ-
գործիւն եղաւ կանոնաւոր գիւղատեղական զօրութեան
դէմ, և Երաքատեան Վերջին Երաքատեանը իւր
բացարձակ բաւարար և սպասուեցան: Գլխաւոր զօրաբա-
նալիս Երաքատեան Վերջին Երաքատեանը իւր զօրագն-
դիւրը քաղաքացի Սիւրի գիւղին ձախարհութեամբ, բարե-
կարգութիւնը վերահաստատելու հոգը ազգային սպա-
սան զօրաց թող տալով. քանի շուրջ որ զօրաբանա-
կա մօտեցաւ քաղաքացիոց արիւնքով ներկուի:

Կոտակարութիւնը յայտ արարութիւն մի հրատարա-
կելով կ'առնուր անէ հաւարութեան սրտ ամեն խորտ-
մանութիւնները, զորս կ'առնէ ծածկել, կըսէ, յետ-
փոխութեան և հասարակապետութեան վերադարձով:
Կառավարութիւնը կ'հրապարակէ ազգային սպասուեցան
ուրիշները որ պատրաստ գտնուին 'ի կոյտան փոխութիւն,
և անոնց հայրենասիրական քաջութեանը կը յանձնէ
փրկել զՓարիզ յարեւելահայութենէ և յաւարի և զԳաղ-
լիան 'ի կործանումէ:

Ապրտարմայ և ազգային սպասուեցան զօրաց մէջ արիւ-
նահեղ կուր մի պատահեցաւ 'ի Սոմալիթի և մեռնողներ
ու վիրաւորակներ եղան:

— Մարտի 8—20 Պրուսիոյ մէջ սրտան վճարան հաշ-
տութեան բանախօսութիւնները 'ի մէջ Գերմանիոյ և
Գաղլիոյ:

ԾԱՆՈԹՈՒՆԵՐ

ԻԶՄԻՐԻ ՔԱՐԱՎԱՆԵՆ (ԲԵ) ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱԶԳԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌՆԱՎԱՐՍ

Որովհետեւ ապահով նախաձեռնութեամբ արտաքին
ընդարձակ քարապատը շինելու համար հարկ եղած
ներքնամասեան աշխատութիւններն սկսան, իմաց կը-
տրուի նախապատը քի՛ այս քարապատին երկու վեր-
ջին ծայրերը հետեւեալ դիրքը բռնած են:

Այն ծայրը՝ որ պիտի կազմէ քարապատին անկիւնը
'ի հարաւային կողմը՝ մարտատան դիմաց եւ անորմէ
գրեթէ 300 մէրը հեռու:

Հիւսիսային կողմը եղած քարապատին միւս ծայրը
որ առաջինն 600 մէրի չափ բացակայ է գոգահե-
ռական գծի 'ի ծովեզրերէն, նմանապէս 300 մէրը հե-
ռաւորութեամբ եւ այժմեան անցագրաց (բաւարօր)
գրաստանին դիմաց: Երբոր ներքնամասեան աշխա-
տութիւնները շրջ մակերեսութեան վեր ելլեն, այս 2
ծայրերուն վերայ գիշերուան ճաշները պիտի դրուին:

Իզմիր, 1 Մարտ ըստ նոր տոմարի 1874:

Իզմիրի քարապատը ընկերութեան համար,
Մատակարար տեսուչը
Բ. Ժ. ՎԱՆԼԷՆԵՐԻ

— Հորիզոն ազգային բերքը որ է. Պօլսոյ մեծապա-
տիւ Սարապեան Լեհեմի խմբագրութեամբ կը ճիւղա-
րակուի եւ որոն խմբի գործակալութիւնը Պ. Գեորգ
Պապիլեանի յանձնարած ըլլալով, կը մանուկուի հա-
րասակութեան քի բաժանորդ գրուի ու գողը կը մա-
տու գիմէ: Լրագրին շրջանը 120 քի. է, գին տա-
րեկան՝ 3 ուկիս մեհիս կանխիկ ըլլալու պայմանաւ:

ՀԱՅԱՐԱՐՈՒՄԵՆԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐ

Այս արաբացի գոարձայի վեպերուն հինգերորդ հա-
սորն եւս 'ի լոյս ընծայուեցաւ 'ի Տեաեհան տպարանէ:

Ամբողջ գործոյն քարգմանութիւնը վեց հատորէ
բաղկացեալ պիտի ըլլայ եւ բաժանորդութեան գինն 75
դուրուշ է: Իսկ Թիւրքիոյ եւ Գաղլիոյ Փարիզի վե-
պին բաժանորդաց համար 70 դուրուշ է: Խարաւանքիւր
հատորը կը ծախուի 15 դուրուշի:

ԳԻՇԵՐՆԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԵՐ



ԳԻՇԵՐՆԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԵՐ
ՀԱՅԱՐԱՐՈՒՄԵՆԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐ

Մարտի 9-ը զգուշան զբարեկեան (Բեքեթ) շատ յոգնած ըլլալով
ուսկալով արտ մէջ և ընկերուն ամենափոքրիկ շարժումը կամ գոր-
գորութիւնը վշտով է յայտ. վասն զի մեր գտնելու է անոր գե-
ղէ՛ — Միակ դեղը այս է. քիչ խմէ գինի, գարեջուր, և ողե-
ւեց ըմպելիք. և աւելի աղէկ կըլլայ որ բոլորոյն հեռանաւ ա-
նցմէ, և ամենեւին շիտաւ. նմանապէս խափէ մի խմիւր, և անոր
անց թեթեւ թեթեւ (Եւր) գոհ եղիւր: Կարելի եղածին չափ մա-
ք. ք. օք ծծէ ամեն գիշեր իմ դեղահաստեղէն երեք կամ չորս հա-
կուէ շատ միս կեր և համեմունք (Եւր) հեռու կեցիւր: Եթէ
այս օգտակար կանոնները ճշգրտութեամբ 'ի գործ դնելու ըլլաւ
միտք չուտով պիտի համապատասխան, մարմնիդ առողջ պիտի ըլլայ և
պիտի մոռնաս թէ զոգն շարժումն ունեցար:

ԱՆԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆԵՐ ԻՆԿԱՐԱՐՆԵՐ

Այս գործարանաց վերաբերեալ ամեն հիւանդութեանց մէջ
թէ կը զգուշան շափելու աւելի ընդուն կըլլան կամ բաւական չեն ըլ-
լաւ, թէ բարը կամ աւագը երկվամանց կը հասնին կամ թէ ա-
նցմէ մեղ ցուրէ կը դոյնան մեղքին համապատասխանած մասը: Այս
ամեն հիւանդութեանց փոխանակ կըլլաւ Եւր օտէի դեղահաստե-
րը ամենու տեղաւ հրահանգաց համար. Եւր օտէի դեղահաստե-
րը փեղ երկվամանց վար կողմը անկողին մոռնելու ժամանակը: Այս
գործարան անմիջական օգնութիւն մի պիտի մատուցանէ, այնինչ ու-
րիշ դեղերը զուր անցը գործածուած պիտի ըլլան:

ՍՏԱՐԱՐՆԵՐ ԵՒ ԵՐԱՐՆԵՐ

Որ և է դեղ մի չկրնար ստամոքսի գործութիւնը նորոգել և
աղէկանել զայն չուտով՝ ինչպէս այս դեղահաստեղը որոնք անորա-
խառնութեան կամ վատութեան կերակուրէ պատճառաւ բոլոր թերթ-
կութիւնը ու կ'առնեն և կը հասնին 'ի լեարդի (Եւր—Եւր) — ու-
րուն գործողութիւնը կը կարգադրեն. զի դեղը ստամոքսի ձգտման
(Եւր) 'ի լեարդէն մեղ արանէն ներգործութիւն մի ունի և բերդի
ու ստամոքսի ամեն անկարգութիւնները միտ կը բժշկէ:

ԲՈՐԲՈՐՈՒՄԻ ԹԻՐՈՒՄԵՆԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐ ԵՒ ԵՐԱՐՆԵՐ

ՀԱՅԱՐԱՐՈՒՄԵՆԻ

Հիւանդութեան վերաբերեալ գործարանաց հիւանդութեանց
ամեն արտեան աւելի յաճախ կը պատահի և երբեք աւելի փոխ-
գաւոր է: Ասոց գործողութեանց անկարգ ընթացքին առաջին նը-
շանները կընան՝ միշտ կարգադրուիլ Եւր օտէի հաշակարար դեղա-
հաստից միջոցաւ: Ասոց չուտով կը դարձանեն արեան ուր և է աւ-
ժանանակայ անշարժութիւնը, կը թեթեւանան խոցած շնչառութեան-
քը, կը բարեկարգան շնչառութեան աստիկ արագութիւնը և կա-
րողութիւնը կուտան շնչառութեան և թորեւուն գիւրութեամբ ու կա-
րողութեամբ կը սրեն արեան ամեն աղանդութիւնները, և այն
եղանակաւ կը գործեն զգրութիւնը (Բեքեթ) ընդդէմ ծիւրա-
կան ախտի, շնչառութեան և ուրիշ թորային տկարութեանց:

ՏԻՐԱՐՆԵՐ ԵՒ ԵՐԱՐՆԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԵՐ

Տիւրքիոյ, թուրքիոյ, և զիջաւորութեան դեղաբերու-
մէջ, որոնք որ և է ընկալան կամ գործարան շափանցութեան յա-
նաչ եկած են, այս դեղահաստից այլալիշ և նորոգել ներգործու-
թիւնը մեծապէս օգտակար է. քանի մարտողութիւնը կը վերահա-
տատէ, մարմնոյն ամեն հիւանդութեան կը կանոնաւորէ, զգուշան
գործութիւնը կը գործեն, հիւանդին միտքը կը յարգարէ և գերա-
պէս առողջութիւնը ձեւը կը բերէ:

Հիւանդութեան դեղահաստեղը ամեն օգտակար դեղերն են հե-
տեւեալ հիւանդութեանց համար:

Շնչառութեան,	Յօգաւարութեան,	Թորեւարութեան,
Սրտային ախտ,	Տեսաւարութեան,	Ցուր օրովայնի,
Խիթ (Եւր),	Ձրագործութեան,	Մեղաբերութեան,
Հարբուցի,	Անարողութեան,	Բարբուցմի,
Ծիւրական ախտ,	Գաղաղի,	Ախտ ընդերաց,
Թանջ (Եւր),	Բարբութեան սրտի,	Անկանոնութեան կա-
Խոյլ պարանոցի,	Քար կամ խիճ միգա-	նանց,
Վերնատութեան,	Նոցի,	Մարմնային հիւանդու-
Լեղի հիւանդութեան Գլխացաւութեան,	Թիւրքի,	Գլխացաւ,
Փողպաւ,	Ախտողութեան ախտ,	Խոցողութեան:

Խմբագիր—Մէր Լրագրոյ,
Գ. Լ. Գ. Պապիլեան:

Ի ՏՊԱՐԱՐՆԵՐ ԵՐԱՐՆԵՐ ԵՒ ԵՐԱՐՆԵՐ